



70.

SZERB KÖZTÁRSASÁG  
ZENTA KÖZSÉG  
A KÖZSÉG POLGÁRMESTERE  
SZÁM: 401-3/2014-II  
KELT: 2014.06.06-án  
ZENTA

Az egyesületek munkaprogramjai finanszírozásáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 2/2013. és 6/2014. sz.) 13. szakasza, valamint a kultúra területe egyesületeinek az eszközök felosztásában illetékes bizottságnak a 2014. évben az egyesületek projektumai finanszírozására az eszközök felosztásáról szóló javaslata alapján, amely kelt 2014.05.21-én, a község polgármestere 2014.06.06-án meghozta az alábbi

### RENDELETET

#### A 2014. ÉVBEN A KULTÚRA TERÜLETÉN ZENTA KÖZSÉG KÖLTSÉGVETÉSÉBŐL FINANSZÍROZOTT EGYESÜLETEK PROJEKTUMAINAK A KIVÁLASZTÁSÁRÓL

1. Zenta község 2014. évi költségvetése jövedelméből biztosított eszközökből **1.515.000,00** dinár összegben, az 5. szakasz 2.9. fejezete, 160. pozíciója, 243. közigazgatási osztályozása 481 – Kormányon kívüli szervezetek dotálása 06 kormányon kívüli szervezetek – művészeti alkotások Zenta község 2014. évi költségvetéséről szóló rendeletben (Zenta Község Hivatalos Lapja, 22/2013. sz.) az egyesületek kultúra területe projektumainak a megvalósítására pályázat útján 1.110.000,00 dinár került felosztásra.
2. Zenta község a 2014. évben a költségvetési eszközökből az alábbi projektumokat fogja finanszírozni:

Sorsz.	A projektum javaslattevője	Projektum	Támogatás dinárban	Értékelés
1	Удружење Грађана „Ликовна Радионица“, Képzőművészeti Alkotóműhely Polgári Társulás	V. Nemzetközi Művészeti Műhely 2014. Zenta	70.000,00	MEGFELEL
2	Удружење Грађана „Левог-Ваздух-Аир“ Сента, Levegő-Vazduh-Aire Polgári Társulás Zenta	Vajdasági Magyar Népdalok II/2014	30.000,00	MEGFELEL



3	Културно Друштво "Бузавираг"/Мűvelődési Egyesület Búzavirág	Kárpát-medencei citera és népdal, néptánc fesztivál, citeraoktatással Bogarason. Dohány és népi kultúra bemutatása	90.000,00	MEGFELEL
4	Удружење грађана „З-11“ СЕНТА, Polgárok Egyesülete Z-11 Zenta	A fiatalok vizuális kultúrájának fejlesztése	50.000,00	MEGFELEL
5	Клуб приљатеља народних песама Горњи Брег, Népdalbarátok Klubja Felsőhegy	VI. Népzenei Találkozó	80.000,00	MEGFELEL
6	Културно Друштво „Мора Иштван Кеви“, Мűvelődési Egyesület Móra István Kevi	Kenyérszentelés 2014. Kevi	100.000,00	MEGFELEL
7	Удружење за оснивање средњовековне традиције „Ст. Лонгинус“, St. Longinus Középkori Hagyományörző Egyesület	Az Őseink Csillagövényén Történelmi Oktató Tábor bemutató vizsga nemzetközi gálával	20.000,00	MEGFELEL
8	Удружење пријатеља музеја и архива „Дудаш Ђула“, Dudás Gyula Múzeum- és Levélbarátok Köre	Dudás Gyula Nyomában kutatótábor Homonnán	50.000,00	MEGFELEL
9	Удружење грађана „Баланго“- Сеоска кућа неговатеља традиције, Hagyományápolók Faluháza Ballangó Civil Szervezet	Műhelymunkák. Kézműves foglalkozások	20.000,00	MEGFELEL
10	Удружење „зЕтна“, zEtna Egyesület	Kirkeiáda a vulkán alatt	50.000,00	MEGFELEL
11	Удружење "КЕХ" КЕХ Egyesület	Óz a nagy varázsló-bábszínház gyerekeknek	40.000,00	MEGFELEL
12	Удружење "Дарика-Дáрика	Бábokkal a mese szárnyán	28.000,00	MEGFELEL
13	Културно друштво „ТОПАРТ“ Сента, TÓPART Művelődési Egyesület Zenta	Népzenei találkozó fennállásunk 10 éves évfordulójára	52.000,00	MEGFELEL



14	Књижевно и уметничко друштво "Тѐрзене", Тѐрзене Irodalmi és Művészeti Társaság	Habsburg világ Magyarországon	30.000,00	MEGFELEL
15	Мађарско културно друштво „Делибаб“, Дѐлибáb Magyar Művelődési Egyesület	A Дѐлибáb MME 2014-es hagyományápoló mozzanatai	100.000,00	MEGFELEL
16	Рукотворилачко удружење „РОЗЕТА“ – Сента, ROZETTA Kézműves Társaság-Zenta	A díszítőművészet jelképeinek felismerése és alkalmazása	50.000,00	MEGFELEL
17	Друштво следбеника „Ваш Алберта“, Wass Albert Követőinek Asztaltársasága	Wass Albert élete és munkássága	30.000,00	MEGFELEL
18	Омладинско Удружење "Интелектус"-Ifjúsági Civil Szervezet Intellektus	Nóbdíjjasaink	20.000,00	MEGFELEL
19	Културно Друштво „Ади Ендре“ Торњош, Мűvelődési Egyesület Ady Endre Tornyoş	Szent István-napi Kenérszentelési ünnep és magyarországi vendégszereplés	100.000,00	MEGFELEL
20	Филмски клуб "Mayfly"/ Mayfly Filmklub	IX. Nyári Filmműhely	50.000,00	MEGFELEL
21	Подводни истраживачи Војводине, Vajdasági vízalatti kutatók	IV. Међународни археолошки-ронилачки камп Сенђанска битка 1697	50.000,00	MEGFELEL
		ÖSSZESEN:	1.110.000,00	

3. Zenta község megállapítja, hogy a következő 6 projektum bejelentője

1	Анкул (UNCOOL)	WE WERE COOL BEFORE UNCOOL WAS COOL	0,00	NEM FELEL MEG
2	Друштво за Есперанто, Eszperantó Egyesület	Baráti zöld napok (Verdaj amikaj tagojn)	0,00	NEM FELEL MEG



3	Удружење Пољопривредника Сента, Zentai Gazdakör Zentai gazdakör népi és polgári hagyomány kézimunka gazdakör szakosztálya”	Nagyanyáink hagyatékának ápolása, azok bemutatása kiállításokon	0,00	NEM FELEL MEG
4	Удружење плесача „Меркур“ Сента, Меркúr Тáncegyüttes Zenta	Formációs Táncfesztivál Zenta	0,00	NEM FELEL MEG
5	Друштво филателиста-Сента/Бéлыегgyűjtő Egyesület Zenta	Emlékborítékok kiadása és emlékpecsét kiadása	0,00	NEM FELEL MEG
6	Савез Удружења бораца народноослободилач ког рата општине Сента, V.A.T. Népfelszabadító Háború Harcosai Egyesületének Zenta Városi Szövetsége	Неговање традиција НОР-а, очување и заштита споменика и спомен обележја	0,00	NEM FELEL MEG

4. A jelen rendelet 1. pontja szerinti projektumok benyújtóival a község polgármestere szerződést köt a projektum finanszírozásáról.

5. A szerződésjavaslat előkészítésének szakmai és adminisztratív-műszaki teendőit és a megvalósulás figyelemmel kísérését az általános közigazgatási és társadalmi tevékenységi osztály látja el, míg a pénzügyi megvalósítás teendőit a gazdasági és pénzügyi osztály.

6. A jelen rendelet végleges.

A Zenta község költségvetéséből finanszírozott egyesületek projektumai kiválasztásáról a rendeletet közzé kell tenni a Községi Közigazgatási Hivatal hirdetőtábláján, a község hivatalos honlapján és Zenta Község Hivatalos Lapjában.

7. A rendeletet megküldeni: az általános közigazgatási és társadalmi tevékenységi osztálynak, a gazdasági és pénzügyi osztálynak és az irattárnak.

Ceglédi Rudolf s. k.

Zenta község polgármestere



**71.**  
**SZERB KÖZTÁRSASÁG**  
**ZENTA KÖZSÉG**  
**A KÖZSÉG POLGÁRMESTERE**  
**SZÁM: 401-3/2014-II**  
**KELT: 2014.06.06-án**  
**ZENTA**

Az egyesületek munkaprogramjai finanszírozásáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 2/2013. és 6/2014. sz.) 13. szakasza, valamint az egyéb területek egyesületeinek az eszközök felosztásában illetékes bizottságnak a 2014. évben az egyesületek projektumai, kivéve a kultúra és a szociális védelem területének finanszírozására az eszközök felosztásáról szóló javaslata alapján, amely kelt 2014.05.15-én, a község polgármestere 2014.06.06-án meghozta az alábbi

### RENDELETET

#### **A 2014. ÉVBEN ZENTA KÖZSÉG KÖLTSÉGVETÉSÉBŐL FINANSZÍROZOTT EGYESÜLETEK PROJEKTUMAINAK A KIVÁLASZTÁSÁRÓL EGYÉB TERÜLETEKEN, KIVÉVE A KULTÚRÁÉ ÉS A SZOCIÁLIS VÉDELEM TERÜLETÉT**

1. Zenta község 2014. évi költségvetése jövedelméből biztosított eszközökből **1.435.000,00** dinár összegben, az 5. szakasz 2.9. fejezete, 160. pozíciója, 243. közgazdasági osztályozása 481 – Kormányon kívüli szervezetek dotálása 08 egyéb tevékenységek Zenta község 2014. évi költségvetéséről szóló rendeletben (Zenta Község Hivatalos Lapja, 22/2013. sz.) az egyesületek más területei projektumainak a megvalósítására, kivéve a kultúra és a szociális védelem területét pályázat útján 1.073.000,00 dinár került felosztásra.

2. Zenta község a 2014. évben a költségvetési eszközökből az alábbi projektumokat fogja finanszírozni:

Sorsz.	A projektum javaslattevője	Projektum	Támogatás dinárban	Értékelés
1	Удружење за заштиту животиња и животне средине "Лажка"/ Lajka Állat-és Természetbarátok Egyesülete	Tiéd a felelősség!- életterünkért, egymásért, a velünk élő állatokért	45.000,00	MEGFELEL
2	Земаљско веће светског савеза Мађара, "Magyarok Világszövetsége Délvidéki Országos Tanácsa"	Külföldi magyar vendéglőadók Zentán- előadások	30.000,00	MEGFELEL



3	Удружење пчелара „Сента и Чока“, „Méhész Egyesület Zenta és Csóka“	Подстицање и развој привредне делатности у пчеларству и програм за образовање	34.000,00	MEGFELEL
4	Удружење „Locator“, „Locator Egyesület“	Közös erővel a szebb környezetért	42.000,00	MEGFELEL
5	Удружење пољопривредника Бразда-Borozda Mezőgazdasági Termelők Egyesülete	Gazdasszonyaink tevékenysége	20.000,00	MEGFELEL
6	Удружење „Зинтарт фото клуб“, „Zynthart Fotó Klub“	Fotó (dis) kurzus	35.000,00	MEGFELEL
7	Удружење грађана „Панон Феникс“, „Pannon Phoenix Polgárok Egyesülete“	Emberbaráti aktivitások	30.000,00	MEGFELEL
8	Удружење грађања "Све за децу"/ Mindent a gyermekekért Polgárok Egyesülete	Kiránduljunk együtt a természetben	40.000,00	MEGFELEL
9	Удружење грађана „Пајдаш“, „Cimbora Polgárok Egyesülete“	Mesterségek ünnepe-nemzetközi kézműves találkozó és képzés	48.000,00	MEGFELEL
10	Цивилни центар „ЦИ-ФИ“/ Ci-Fi Civil Központ	Cvil Falu	60.000,00	MEGFELEL
11	УДРУЖЕЊЕ БАШТОВАНА Сента, „KERTÉSZEK EGYESÜLETE Zenta“	Zenta város napja alkalmából megrendezett hagyományos virágkötészeti verseny megszervezése	25.000,00	MEGFELEL
12	Потиско удружење великих породица „ТИНЧЕ“ - Сента, „TINCSE Tiszamenti Nagycsaládosok Egyesülete – Zenta“	Nagycsaládos találkozó	24.000,00	MEGFELEL
13	Удружење грађана "Хереце"/ Heróce Polgárok Egyesülete	Falunap Tornyos	20.000,00	MEGFELEL



14	"Удружење предсеника кућних савета" Сента/ Házi tanácsok elnökeinek egyesülete Zenta	Повећање енергетске ефикасности стамбених зграда колективним обликом становања у Сенти	20.000,00	MEGFELEL
15	Коњички и фијакерски клуб „Вилењак“, Táltos lovas és fiákeres klub Zenta”	A 7. Lovasfesztivál megszervezése	40.000,00	MEGFELEL
16	Читалачки круг Горњи Брег, Felsőhegyi Olvasókör	Az egyesület kiemelt fontosságú rendezvényeinek támogatása	28.000,00	MEGFELEL
17	"Спасилачки тим Тиса-Сента"/ Mentő csapat Tisza-Zenta"	Наша Тиса, наше богатство!	25.000,00	MEGFELEL
18	Организација „Пријатељи деце“ општине Сента, „Gyermekbarátok Zenta“	Család, közösség	40.000,00	MEGFELEL
19	"Заједница брачни викенд"-Војводина/ "Házasság hétvége közösség"- Vajdaság	25 éves jubileumi ünnepség sorozat- "Házasság mint érték"	25.000,00	MEGFELEL
20	Удружење грађана „ЉУБИТЕЉИ ТИСЕ“ – Сента, "TISZAKEDVELŐK Polgári Egyesülete - Zenta"	"Turisztikai katamarán csónak kiépítése" II. Fázis	25.000,00	MEGFELEL
21	Удружење грађана "Арок Ференц"- "Árok Ferenc" Polgári Egyesület	Zenta nem felejt el	18.000,00	MEGFELEL
22	Друштво сенћанских дегустатора ракије, Zentai Pálinkabírálok Társasága	Hagyományos pálinkafőzés megőrzése és a modern pálinka főzés meghonosítása	22.000,00	MEGFELEL
23	Центар за заштиту потрошача Сента, Fogyasztóvédelmi Központ Zenta	A fogyasztóvédelem jövője a fiatalok körében	20.000,00	MEGFELEL
24	MOTO KLUB "ZYNTHAREB", Moto klub ZYNTHAREW	7. Motoros találkozó Zenta	40.000,00	MEGFELEL





25	Удружење грађана "MC ANGEL WINGS"	Мото сусрет мото блуес & роцк фест	20.000,00	MEGFELEL
26	Центар за савремено друштво УРБАНА ИНИЦИЈАТИВА, „Korszerű társadalom központja URBÁNUS KEZDEMÉNYEZÉS"	"Обележавање светског дана борбе против ХИВ/АИДС-а у Сенти/НИВ/АИДС elleni világnapja megjelölése Zentán	45.000,00	MEGFELEL
27	Општинска Организација Народне Технике – Сента, Népi Technika Községi Szervezete - Zenta	A Népi Tehcnika székházának felújítása és karbantartása	35.000,00	MEGFELEL
28	Сенћанске Омладинске Организације, Zentai Ifjúsági Szervezet	Kincskeresés 2014	35.000,00	MEGFELEL
29	Удружење грађана викенд насеље „Халас Чарда“ Сента, Halász Csárda Vikend Település Polgárok Egyesülete Zenta	A halászcсárda turisztikai kultúr és gasztronómiai programja	30.000,00	MEGFELEL
30	"НВО-Месна заједница Кертек"/ NGO-Kertek Helyi Közösség	Helyi közösségi sport napok	30.000,00	MEGFELEL
31	Удружење „Јужнокрајински златни тим“, Délvidéki Aranycsapat	Kárpátmedencei össz magyar nemzeti díjábólajknokság	30.000,00	MEGFELEL
32	Макетарски клуб „Modellius"	XIV. Међународна изложба макета "Мастерс оф миниатурес"	30.000,00	MEGFELEL
33	Удружење грађана „Перфект“ Сента	Házi lekvár-, szörp-, befőtt- és savanyúságfesztivál	32.000,00	MEGFELEL
34	Омладинска организација Торњош – Торњош, Tornyosi Ifjúsági Szervezet Tornyos	Tornyosi ifjúsági szervezet 2014	30.000,00	MEGFELEL
		ÖSSZESEM:	1.073.000,00	





3. Zenta község megállapítja, hogy a következő hat projektum bejelentője nem szerzett jogot a 2014. évben a projektumok társfinanszírozására

Sorsz.	A projektum javaslattevője	Projektum	Támogatás dinárban	Értékelés
1	Удружење грађана „3-11“ СЕНТА, Polgárok Egyesülete Z-11 Zenta	Társadalmi korrajz helyi színekkel	0,00	NEM FELEL MEG
2	ЕУ - војвођанских едукациони центар за образовање одраслих/ EU- Vajdasági Felnőttképzési Központ	Piacképes kisvállalkozások	0,00	NEM FELEL MEG
3	Удружење младих "LIBERTUS"- Fiatalok Egyesülete LIBERTUS	"Мали део Медитерана	0,00	NEM FELEL MEG
4	Удружење малих пољопривредних произвођача и услужника "Марљиви"/ Szorgalmasok Mezőgazdasági Kistermelők és Szolgáltatók Egyesülete	Држање домаћих животиња у малим пољопривредним газдинствима	0,00	NEM FELEL MEG
5	Подводни истраживачи Војводине, Vajdasági vízalatti kutatók	Дан у међународно истраживачком кампу Сенћанске битке 1697	0,00	NEM FELEL MEG
6	Културно Друштво „Ади Ендре“ Торњош, Мűvelődési Egyesület Ady Endre Tornyos	Civil élet Tornyoson 2014	0,00	NEM FELEL MEG

4. A jelen rendelet 1. pontja szerinti projektumok benyújtóival a község polgármestere szerződést köt a projektum finanszírozásáról.



5. A szerződésjavaslat előkészítésének szakmai és adminisztratív-műszaki teendőit és a megvalósulás figyelemmel kísérését az általános közigazgatási és társadalmi tevékenységi osztály látja el, míg a pénzügyi megvalósítás teendőit a gazdasági és pénzügyi osztály.

6. A jelen rendelet végleges.

A Zenta község költségvetéséből finanszírozott egyesületek projektumai kiválasztásáról a rendeletet közzé kell tenni a Községi Közigazgatási Hivatal hirdetőtábláján, a község hivatalos honlapján és Zenta Község Hivatalos Lapjában.

7. Az egyesület kötelezettséget vállal, hogy az eszközök odaítéléséről szóló szerződés megkötése előtt a projektum költségvetés-javaslatát összehangolja az odaítélt eszközök mértékével.

8. A rendeletet megküldeni: az általános közigazgatási és társadalmi tevékenységi osztálynak, a gazdasági és pénzügyi osztálynak és az irattárnak.

Ceglédi Rudolf s. k.

Zenta község polgármestere



**72.**  
SZERB KÖZTÁRSASÁG  
ZENTA KÖZSÉG  
A KÖZSÉG POLGÁRMESTERE  
SZÁM: 401-3/2014-II  
KELT: 2014.06.06-án  
ZENTA

Az egyesületek munkaprogramjai finanszírozásáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 2/2013. és 6/2014. sz.) 13. szakasza, valamint a szociális védelem területe egyesületeinek az eszközök felosztásában illetékes bizottságnak a 2014. évben az egyesületek projektumai finanszírozására az eszközök felosztásáról szóló javaslata alapján, amely kelt 2014.05.15-én, a község polgármestere 2014.06.06-án meghozta az alábbi

### RENDELETET

#### A 2014. ÉVBEN A SZOCIÁLIS VÉDELEM TERÜLETÉN ZENTA KÖZSÉG KÖLTSÉGVETÉSÉBŐL FINANSZÍROZOTT EGYESÜLETEK PROJEKTUMAINAK A KIVÁLASZTÁSÁRÓL

1. Zenta község 2014. évi költségvetése jövedelméből biztosított eszközökből **1.235.000,00** dinár összegben, az 5. szakasz 2.9. fejezete, 160. pozíciója, 243. közgazdasági osztályozása 481 – Kormányon kívüli szervezetek dotálása 07 kormányon kívüli szervezetek - szociális kérdések Zenta község 2014. évi költségvetéséről szóló rendeletben (Zenta Község Hivatalos Lapja, 22/2013. sz.) az egyesületek más területei projektumainak a megvalósítására, kivéve a kultúrát és a szociális védelmet pályázat útján 1.050.000,00 dinár került felosztásra.

2. Zenta község a 2014. évben a költségvetési eszközökből az alábbi projektumokat fogja finanszírozni:

Sorsz.	A projektum javaslattevője	Projektum	Támogatás dinárban	Értékelés
1	ЕУ - војвођанских едукациони центар за образовање одраслих/ EU- Vajdasági Felnőttképzési Központ	Azonos esélyeket az életre	53.500,00	MEGFELEL
2	"Рука у руци" друштво за помоћ и заштиту ментално и физичких оштећених лица/ Kéz a kézben értelmi fogyatékosok és segítők civil szervezete	Kapcsolatépítés, tapasztalat csere a környező településeken élő, fogyatékos nevelő családokkal	24.000,00	MEGFELEL



3	ПЕТРА удружење, “PETRA Egyesület”	Vigyázat!! Kamaszveszély!!	70.000,00	MEGFELEL
4	Живи свој живот!/ Élđ az életed! Egyesület	A boldogság nyomában- V. Életmődkonferencia	43.500,00	MEGFELEL
5	Удружење Грађана Легенда, Legenda Civil szervezet	Játékosan szerbűl	48.500,00	MEGFELEL
6	Удружење грађана „КАЛИ ЈАКХ“ Сента, “KALI JAKH Polgári Egyesűlés Zenta“	Gyermekfelzárkóztatási program	50.000,00	MEGFELEL
7	Грађана Романо Дром, „Romano Drom Tornyos”	Gyermekek-a jelenűnk és a jövűnk	50.000,00	MEGFELEL
8	Удружење грађана „Сунцокрет“ Сента, „Napratorgó Civil szervezet Zenta“	Fűzzűnk egyűtt a gyerekekkel az egészűses táplálkozás jegyében	50.000,00	MEGFELEL
9	Удружење „Баранголо“, “Barangoló Civil Szervezet”	Hívogat az iskola	30.000,00	MEGFELEL
10	Удружење грађана “Подршка-Тамогатás” Polgárok Egyesűlete	"Анализа услуга социјалне заштите на локалном нивоу	46.000,00	MEGFELEL
11	Удружење сенћанских дијабетичара, Сента, “Zentai cukorbetegek szervezete, Zenta”	Édesalma vagy-e?	61.500,00	MEGFELEL
12	Савез Инвалада рада Војводине, општинска организација инвалида рада Сента, „Vajdasági munkarokkantak szövetsége Zenta község munkarokkantak egyesűlete”	Baráti kapcsolatok ápolása kül- és belföldi rokkant szervezetekkel	75.000,00	MEGFELEL
		ÖSSZESEN:	602.000,00	



3. A jelen rendelet 1. pontja szerinti projektumok benyújtóival a község polgármestere szerződést köt a projektum finanszírozásáról.

4. A szerződésjavaslat előkészítésének szakmai és adminisztratív-műszaki teendőit és a megvalósulás figyelemmel kísérését az általános közigazgatási és társadalmi tevékenységi osztály látja el, míg a pénzügyi megvalósítás teendőit a gazdasági és pénzügyi osztály.

5. A jelen rendelet végleges.

A Zenta község költségvetéséből finanszírozott egyesületek projektumai kiválasztásáról a rendeletet közzé kell tenni a Községi Közigazgatási Hivatal hirdetőtábláján, a község hivatalos honlapján és Zenta Község Hivatalos Lapjában.

6. Az egyesület kötelezettséget vállal, hogy az eszközök odaítéléséről szóló szerződés megkötése előtt a projektum költségvetés-javaslatát összehangolja az odaítélt eszközök mértékével.

7. A rendeletet megküldeni: az általános közigazgatási és társadalmi tevékenységi osztálynak, a gazdasági és pénzügyi osztálynak és az irattárnak.

Ceglédi Rudolf s. k.

Zenta község polgármestere



**73.**

A Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapjának megalapításáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 4/2013. szám) 9. szakasza alapján és Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottsága javaslatára Zenta község polgármestere 2014.06.16-án kiírja a következő

**PÁLYÁZATOT  
VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE BEJEGYZETT  
MEZŐGAZDASZOKNAK A JUHÁSZAT- MINT  
ELSŐDLEGES MEZŐGAZDASÁGI TERMELÉS – ÖSZTÖNZÉSÉRE ZENTA  
KÖZSÉG TERÜLETÉN A 2014. ÉVBEN**

**I. A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK CÉLJA**

A vissza nem térítendő eszközök odaítélésének elsődleges célja a minőségi fajtatiszta tenyészkosok beszerzési költségei fedezésének pénzügyi támogatása a háziállatok tulajdonságainak javítása és megőrzése érdekében, figyelembe véve a vitalitásukat, Zenta község területén a 2014. évben.

**II. ODAÍTÉLENDŐ ESZKÖZÖK**

Az eszközök a Zenta község 2014. évi költségvetéséről szóló rendelettel (Zenta Község Hivatalos Lapja, 22/2013. szám) kerültek biztosításra 1.500.000,00 dinár összegben (fejezet 2.8., funkció 421. Mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalap, pozíció 204., közigazdasági osztályozás 481.). Vissza nem térítendő eszközök minden kérelmezőnek 1 kos vásárlására hagyhatók jóvá legfeljebb 35.000,00 dinár összegben (amely összeg tartalmazza az ÁFA összegét is).

**III. A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK HASZNÁLÓI**

A vissza nem térítendőeszközök használói a 2014. évben Zenta község területén lakóhellyel rendelkező, a mezőgazdasági birtokok jegyzékében bejegyzett és aktív státusú természetes személyek lehetnek, akik kereskedelmi célú családi gazdaságok tulajdonosai, akik bizonyítékkal (egészségügyi bizonylat) rendelkeznek, hogy legalább 25 juh tenyésztésével foglalkoznak és minőségi fajtatiszta kos beszerzéséről szóló, 2014.01.01-jétől a pályázat befejezéséig kiállított számlával vagy előszámlával rendelkeznek.

**IV. VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖKRE VALÓ JOGOSULTSÁG KORLÁTOZÁSAI**

A pályázaton nem rendelkeznek részvételi joggal:

1. Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottságának tagjai,
2. azon természetes személyek, akik nem rendelkeznek legalább 25 juh tenyésztéséről szóló bizonyítékkal (egészségügyi bizonylat)



## **V. A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE VONATKOZÓ JELENTKEZÉSEK BENYÚJTÁSA**

A pályázaton résztvevők a jelentkezés (űrlap) benyújtásával fejezik ki érdekeltségüket, amelyek minden munkanapon átvehetők a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal második emeleti 76-os irodájában és a helyi irodákban.

A jelentkezés mellé a következő dokumentációt kell benyújtani:

1. a gazdaság aktív státusáról és tagjainak számáról szóló igazolás fénymásolata,
2. az egészségügyi bizonylat fénymásolata,
3. számla vagy előszámla és a pénztári számla, ha rendelkezik vele,
4. a gazdaság tulajdonosa vagy tagja személyi igazolványának fénymásolata,
5. a céleszközök számára megnyitott folyószámla fénymásolata (a folyószámla száma látható kell, hogy legyen)

A pályázat résztvevője csak egy jelentkezést nyújthat be a vissza nem térítendő eszközök odaítélésére.

## **VI. AZ ELSŐBBSÉGI JOG ELVEI**

Több érdekelt, azaz a rendelkezésre álló eszközöket meghaladó pályázati résztvevő esetén Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottsága fenntartja a prioritási sorrend alkalmazásának jogát a jelöltek között, a következők szerint:

1. amennyiben az állattenyésztő 40 évesnél fiatalabb – 5 pont,
2. amennyiben a családi gazdaság tagjainak száma háromnál több – 2 pont.

## **VII. A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK FELTÉTELEI**

Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottsága javasolni fogja Zenta község polgármesterének vissza nem térítendő eszközök odaítélését egy jóváhagyott jelentkezés alapján 35.000,00 dinár összegig (amely összeg tartalmazza az ÁFA összegét is), amely eszközök közvetlenül a szállító vagy használó folyószámlájára lesznek irányítva.

Az odaítélt vissza nem térítendő eszközök kifizetése a használó és az alap közötti szerződés megkötése és aláírása után történik, de legkésőbb 2014. november 30-áig.

Amennyiben az előirányozott eszközök a tárgyi pályázaton nem kerülnek teljes egészében felhasználásra, a fennmaradó rész átirányításra kerül Zenta község polgármestere által a 2015. évre vonatkozóan kiírt, a mezőgazdaság ösztönzését szolgáló másik pályázat javára.

Ezen pályázat eszközeinek használói nem idegeníthetik–adhatják el a juhokat 2 évig.

Amennyiben megállapítást nyer, hogy a vissza nem térítendő eszközök a Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapjának megalapításáról szóló rendelet, a pályázat vagy ezen szabályzat rendelkezéseivel ellentétesen kerültek felhasználásra, a bizottság köteles ezt jelenteni Zenta község illetékes szerveinél a szükséges eljárások megindítása (ha szükséges, beleértve a büntető eljárást is), valamint a nem megfelelően felhasznált eszközök törvény szerinti késedelmi kamattal való megtérítése érdekében.





## VIII. A PÁLYÁZATRA VALÓ JELENKEZÉS

A jelentkezéseket a dokumentációval Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottságához kell benyújtani, amely átadható minden munkanapon 8.00 órától 14.00 óráig a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal fogadóirodájában, Fő tér 1. szám alatt. A pályázat 2014.06.16-tól 2014.09.30-áig van nyitva.

A határidőn túl beérkezett, valamint a nem teljes dokumentációval ellátott jelentkezéseket nem veszik figyelembe.

A vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről szóló szerződés megkötésekor a mezőgazdászok az eredeti dokumentumokat kötelesek bemutatni.

Ezen pályázatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában, a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal hirdetőtábláján, a helyi irodákban, és Zenta község honlapján.

Az értesítést a közzétett pályázatról közzé kell tenni a tömegtájékoztatási eszközökben, amelyekkel Zenta község üzleti együttműködési szerződést kötött.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta község polgármestere  
Szám: 415-4/2014-II  
Kelt: 2014.06.16.  
Z e n t a

Ceglédi Rudolf s.k.  
A KÖZSÉG POLGÁRMESTERE



74.

A Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapjának megalapításáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 4/2013. szám) 9. szakasza alapján és Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottsága javaslatára Zenta község polgármestere 2014.06.16-án kiírja a következő

**PÁLYÁZATOT**  
**VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE BEJEGYZETT**  
**MEZŐGADAZDÁSZOKNAK A FÖLDMŰVELÉS – MINT**  
**ELSŐDLEGES MEZŐGAZDASÁGI TERMELÉS – ÖSZTÖNZÉSÉRE ZENTA**  
**KÖZSÉG TERÜLETÉN A 2014. ÉVBEN**

**I. A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK CÉLJA**

A vissza nem térítendő eszközök odaítélésének elsődleges célja a hibridkukorica vetőmag, hibridnapraforgó vetőmag, szója vetőmag, őszi búzánál és árpánál szisztematikus gombaölőszerek és a növények növekedését szolgáló természetes szerek beszerzési költségei fedezésének pénzügyi támogatása a mezőgazdasági termelőknek Zenta község területén a 2014. évben.

**II. ODAÍTÉLENDŐ ESZKÖZÖK**

Az eszközök a Zenta község 2014. évi költségvetéséről szóló rendelettel (Zenta Község Hivatalos Lapja, 22/2013. szám) kerültek biztosításra 5.500.000,00 dinár összegben (fejezet 2.8., funkció 421. Mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalap, pozíció 204., közigazgatási osztályozás 481.), amely eszközök az egyes beérkezett jelentkezések alapján legfeljebb 6.000,00 dinár összegben (amely összeg tartalmazza az ÁFA összegét is) odaítélésre lettek elrendelve.

**III. A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK HASZNÁLÓI**

A vissza nem térítendő eszközök használói a 2014. évben Zenta község területén lakóhellyel rendelkező, a mezőgazdasági birtokok jegyzékében bejegyzett és aktív státusú természetes személyek lehetnek, akik kereskedelmi célú családi gazdaságok tulajdonosai, akik bizonyítékkal rendelkeznek, hogy hibridkukorica vetőmag, hibridnapraforgó vetőmag, szója vetőmag, az őszi búzánál és árpánál szisztematikus gombaölőszerek és a növények növekedését szolgáló természetes szerek beszerzésével foglalkoznak, 2014.01.01-jétől a pályázat befejezéséig.

**IV. VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖKRE VALÓ JOGOSULTSÁG KORLÁTOZÁSAI**

A pályázaton nem rendelkeznek részvételi joggal Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottságának tagjai.



## **V. A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE VONATKOZÓ JELENTKEZÉSEK BENYÚJTÁSA**

A pályázaton résztvevők a jelentkezés (űrlap) benyújtásával fejezik ki érdekeltségüket, amelyek minden munkanapon átvehetők a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal második emeleti 76-os irodájában és a helyi irodákban.

A jelentkezés mellé a következő dokumentációt kell benyújtani:

1. a gazdaság aktív státusának fénymásolata,
2. a 2014. évi vetéstervezet fénymásolata,
3. számla vagy előszámla és a pénztári számla, ha rendelkezik vele,
4. a gazdaság tulajdonosa vagy tagja személyi igazolványának fénymásolata,
5. a céleszközök számára megnyitott folyószámla fénymásolata (a folyószámla száma látható kell, hogy legyen)

A pályázat résztvevője csak egy jelentkezést nyújthat be a vissza nem térítendő eszközök odaítélésére.

## **VI. AZ ELSŐBBSÉGI JOG ELVEI**

Több érdekelt, azaz a rendelkezésre álló eszközöket meghaladó pályázati résztvevő esetén Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottsága fenntartja a prioritási sorrend alkalmazásának jogát a jelöltek között, a következők szerint:

1. az 5 hektár feletti mezőgazdasági földterületnél a kritérium a bejegyzett mezőgazdasági földterület nagysága, a kisebb gazdaságok előnyt élveznek a nagyokkal szemben.

## **VII. A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK FELTÉTELEI**

Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottsága javasolni fogja Zenta község polgármesterének vissza nem térítendő eszközök odaítélését egy jóváhagyott jelentkezés alapján 6.000,00 dinár összegig (amely összeg tartalmazza az ÁFA összegét is), amely eszközök közvetlenül a használó folyószámlájára lesznek irányítva.

Az odaítélt vissza nem térítendő eszközök kifizetése a használó és az alap közötti szerződés megkötése és aláírása után történik, de legkésőbb 2014. november 30-áig.

Amennyiben az előirányozott eszközök a tárgyi pályázaton nem kerülnek teljes egészében felhasználásra, a fennmaradó rész átirányításra kerül Zenta község polgármestere által a 2015. évre vonatkozóan kiírt, a mezőgazdaság ösztönzését szolgáló másik pályázat javára.

Amennyiben megállapítást nyer, hogy a vissza nem térítendő eszközök a Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapjának megalapításáról szóló rendelet, a pályázat vagy ezen szabályzat rendelkezéseivel ellentétesen kerültek felhasználásra, a bizottság köteles ezt jelenteni Zenta község illetékes szerveinél a szükséges eljárások megindítása (ha szükséges, beleértve a büntető eljárást is), valamint a nem megfelelően felhasznált eszközök törvény szerinti késedelmi kamattal való megtérítése érdekében.



## VIII. A PÁLYÁZATRA VALÓ JELENKEZÉS

A jelentkezéseket a dokumentációval Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottságához kell benyújtani, amely átadható minden munkanapon 8.00 órától 14.00 óráig a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal fogadóirodájában, Fő tér 1. szám alatt. A pályázat 2014.06.16-tól 2014.09.30-áig van nyitva.

A határidőn túl beérkezett, valamint a nem teljes dokumentációval ellátott jelentkezéseket nem veszik figyelembe.

A vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről szóló szerződés megkötésekor a mezőgazdászok az eredeti dokumentumokat kötelesek bemutatni.

Ezen pályázatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában, a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal hirdetőtábláján, a helyi irodákban, és Zenta község honlapján.

Az értesítést a közzétett pályázatról közzé kell tenni a tömegtájékoztatási eszközökben, amelyekkel Zenta község üzleti együttműködési szerződést kötött.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta község polgármestere  
Szám: 415-5/2014-II  
Kelt: 2014.06.16.  
Z e n t a

Ceglédi Rudolf s.k.  
A KÖZSÉG POLGÁRMESTERE



**75.**

A Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapjának megalapításáról szóló rendelet (Zenta Község Hivatalos Lapja, 4/2013. szám) 9. szakasza alapján és Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottsága javaslatára Zenta község polgármestere 2014.06.16-án kiírja a következő

**PÁLYÁZATOT  
VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE BEJEGYZETT  
MEZŐGADAZDÁSZOKNAK A MARHA-ÉS SERTÉSTENYÉSTÉS – MINT  
ELSŐDLEGES MEZŐGAZDASÁGI TERMELÉS – ÖSZTÖNZÉSÉRE ZENTA  
KÖZSÉG TERÜLETÉN A 2014. ÉVBEN**

**I. A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK CÉLJA**

A vissza nem térítendő eszközök odaítélésének elsődleges célja a pénzügyi támogatása mesterséges megtermékenyítéshez szükséges szaporítóanyag, valamint a fejőstehenek (marha) és anyakocák (sertés) tartói elvégzett állat-egészségügyi szolgáltatásai költségeinek fedezésére a háziállatok tulajdonságainak javítása és megőrzése érdekében, figyelembe véve a vitalitásukat, Zenta község területén a 2014. évben.

**II. ODAÍTÉLENDŐ ESZKÖZÖK**

Az eszközök a Zenta község 2014. évi költségvetéséről szóló rendelettel (Zenta Község Hivatalos Lapja, 22/2013. szám) kerültek biztosításra 2.000.000,00 dinár összegben (fejezet 2.8., funkció 421. Mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalap, pozíció 204., közigazgatási osztályozás 481.), amely eszközök az egyes beérkezett jelentkezések alapján legfeljebb 35.000,00 dinár összegben (amely összeg tartalmazza az ÁFA összegét is) odaítélésre lettek elrendelve.

**III. A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK HASZNÁLÓI**

A vissza nem térítendőeszközök használói a 2014. évben Zenta község területén lakóhellyel rendelkező, a mezőgazdasági birtokok jegyzékében bejegyzett és aktív státusú természetes személyek lehetnek, akik kereskedelmi célú családi gazdaságok tulajdonosai, akik:

- fejőstehenek (marhák) tenyésztésével foglalkoznak; kevesebb, mint 15 nyilvántartásba vett marhával rendelkeznek, valamint rendelkeznek az elvégzett állat-egészségügyi szolgáltatásokról (gyógyszerek, gyógykezelés, mesterséges megtermékenyítés, tehének ellése, minozel plusz és a gondozás egyéb formái) szóló számlával,
- anyakocák tenyésztésével foglalkoznak; legfeljebb 10 nyilvántartásba vett anyakocával rendelkeznek, valamint rendelkeznek az elvégzett állat-egészségügyi szolgáltatásokról (gyógyszerek, gyógykezelés, mesterséges megtermékenyítés és a gondozás egyéb formái) szóló számlával,
- hízók tenyésztésével foglalkoznak; legfeljebb 25 állategészségügyi nyilvántartásba bejegyzett hízóval rendelkeznek, valamint rendelkeznek az elvégzett állat-egészségügyi szolgáltatásokról (gyógyszerek, gyógykezelés, mesterséges megtermékenyítés és a gondozás egyéb formái) szóló számlával.



Csak a meghatalmazott állatorvosi rendelők vagy állatorvosi ambulanciák által 2014. 01.01-jétől 2014.09.30-áig kiállított, gyógyszerek és elvégzett állat-egészségügyi szolgáltatások kifizetéséről szóló számlák vagy egyéb bizonyítékok kerülnek elismerésre.

#### **IV. VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖKRE VALÓ JOGOSULTSÁG KORLÁTOZÁSAI**

A pályázaton nem rendelkeznek részvételi joggal:

1. Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottságának tagjai,
2. a tenyésztők, akik 15 vagy annál több nyilvántartásba vett marhával rendelkeznek,
3. az anyakocák tenyésztői, akik 10-nél több nyilvántartásba vett anyakocával rendelkeznek,
4. a hízók tenyésztői, akik 25-nél több bejegyzett hízóval rendelkeznek.

#### **V. A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉRE VONATKOZÓ JELENTKEZÉSEK BENYÚJTÁSA**

A pályázaton résztvevők a jelentkezés (űrlap) benyújtásával fejezik ki érdekeltségüket, amelyek minden munkanapon átvehetők a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal második emeleti 76-os irodájában.

A jelentkezés mellé a következő dokumentációt kell benyújtani:

1. a gazdaság aktív státusáról és tagjainak számáról szóló igazolás fénymásolata,
2. az intézkedési program szerint elvégzett intézkedésekről szóló igazolás fénymásolata minden marhára és sertésre vonatkozóan,
3. számla, pénztári számla vagy más hitelt érdemlő pénzügyi dokumentum a szolgáltatások, illetve javak fajtájának és összegének taxatív felsorolásával,
4. a gazdaság tulajdonosa vagy tagja személyi igazolványának fénymásolata,
5. a céleszközök számára megnyitott folyószámla fénymásolata (a folyószámla száma látható kell, hogy legyen).

A pályázat résztvevője csak egy jelentkezést nyújthat be a vissza nem térítendő eszközök odaítélésére.

#### **VI. AZ ELSŐBBSÉGI JOG ELVEI**

Több érdekelt, azaz a rendelkezésre álló eszközöket meghaladó pályázati résztvevő esetén Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottsága fenntartja a prioritási sorrend alkalmazásának jogát a jelöltek között, a következők szerint:

1. amennyiben az állattenyésztő 40 évesnél fiatalabb – 5 pont,
2. amennyiben 8-nál kevesebb tehénnel rendelkezik – 4 pont,
3. amennyiben 15-nél kevesebb hízóval rendelkezik – 2 pont,
4. amennyiben 5-nél kevesebb anyakocával rendelkezik – 2 pont,
5. amennyiben a családi gazdaság tagjainak száma háromnál több – 2 pont.



## VII. A VISSZA NEM TÉRÍTENDŐ ESZKÖZÖK ODAÍTÉLÉSÉNEK FELTÉTELEI

Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottsága javasolni fogja Zenta község polgármesterének vissza nem térítendő eszközök odaítélését egy jóváhagyott jelentkezés alapján 35.000,00 dinár összegig (amely összeg tartalmazza az ÁFA összegét is), amely eszközök közvetlenül a használó folyószámlájára lesznek irányítva.

Az odaítélt vissza nem térítendő eszközök kifizetése a használó és az alap közötti szerződés megkötése és aláírása után történik, de legkésőbb 2014. november 30-áig.

Amennyiben az előirányozott eszközök a tárgyi pályázaton nem kerülnek teljes egészében felhasználásra, a fennmaradó rész átirányításra kerül Zenta község polgármestere által a 2015. évre vonatkozóan kiírt, a mezőgazdaság ösztönzését szolgáló másik pályázat javára.

Amennyiben megállapítást nyer, hogy a vissza nem térítendő eszközök a Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési költségvetési pénzalapjának megalapításáról szóló rendelet, a pályázat vagy ezen szabályzat rendelkezéseivel ellentétesen kerültek felhasználásra, a bizottság köteles ezt jelenteni Zenta község illetékes szerveinél a szükséges eljárások megindítása (ha szükséges, beleértve a büntető eljárást is), valamint a nem megfelelően felhasznált eszközök törvény szerinti késedelmi kamattal való megtérítése érdekében.

## VIII. A PÁLYÁZATRA VALÓ JELENKEZÉS

A jelentkezéseket a dokumentációval Zenta község mezőgazdaság-fejlesztési bizottságához kell benyújtani, amely átadható minden munkanapon 8.00 órától 14.00 óráig a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal fogadóirodájában, Fő tér 1. szám alatt. A pályázat 2014.06.16-tól 2014.09.30-áig van nyitva.

A határidőn túl beérkezett, valamint a nem teljes dokumentációval ellátott jelentkezéseket nem veszik figyelembe.

A vissza nem térítendő eszközök odaítéléséről szóló szerződés megkötésekor a mezőgazdászok az eredeti dokumentumokat kötelesek bemutatni.

Ezen pályázatot közzé kell tenni Zenta Község Hivatalos Lapjában, a Zentai Községi Közigazgatási Hivatal hirdetőtábláján, a helyi irodákban, és Zenta község honlapján.

Az értesítést a közzétett pályázatról közzé kell tenni a tömegtájékoztatási eszközökben, amelyekkel Zenta község üzleti együttműködési szerződést kötött.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Zenta község  
Zenta község polgármestere  
Szám: 415-6/2014-II  
Kelt: 2014.06.16.  
Z e n t a

Ceglédi Rudolf s.k.

A KÖZSÉG POLGÁRMESTERE